

第三屆觀塘區議會屬下
文化、康樂及體育事務委員會
第四次會議記錄

日期：2008 年 3 月 13 日 (星期四)

時間：下午 2 時 30 分至 3 時 15 分

地點：觀塘政府合署 3 樓觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

陳國華先生(主席)	吳耀民先生
馮美雲女士(副主席)	柯創盛先生
陳華裕先生	潘進源先生
張順華先生	潘兆文先生
周耀明先生	潘任惠珍女士, MH
符碧珍女士	蘇麗珍女士
徐海山先生	施能熊先生
洪錦鉉先生	鄧咏駿先生
簡銘東先生	黃啟明先生
郭必錚先生, MH	葉興國先生, MH
林建華博士, MH	姚柏良先生
林 峰先生	張桂芳女士
劉定安先生	奚炳松先生
梁芙詠女士, MH	黎文英女士
林亨利先生	吳玉玲女士
馬軼超先生	潘惠芳女士
麥富寧先生	曾劍輝先生

經常出席會議的政府部門代表

蔡梅芬女士	觀塘民政事務助理專員
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
陸智剛先生	康樂及文化事務署觀塘區康樂事務經理
何廣泉先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理(分區支援)
李淑玲女士	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2
馮家寬先生	康樂及文化事務署高級經理(九龍文化事務)
黃高春貴女士	康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)
鄺創基先生	社會福利署社會工作主任(策劃及統籌)(觀塘)2
凌振偉先生	教育局學校發展主任(觀塘)

協助討論有關議程項目的代表

議程 VI 至 X

劉嘉民先生 觀塘區健康城市督導委員會代表

議項 XI

趙秀珍女士 觀塘民政事務處一級聯絡主任(藍田)

議項 XII

周耀明先生	觀塘體育促進會有限公司主席
鄧禮濤先生	觀塘游泳會有限公司游泳部主任
黎樹濠先生, MH	觀塘兒童合唱團主席
李少鶴先生	觀塘區學校聯會副主席
許展鵬先生	觀塘區文娛康樂促進會副會長

秘書

梁曉晴女士 觀塘民政事務處行政主任(區議會)2

缺席者：

委員

陳振彬先生, BBS, JP 呂東孩先生

開會詞

主席歡迎與會人士出席第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會(下稱“文康會”)第四次會議。

I. 通過上次會議記錄

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 康樂及文化事務署在觀塘區舉辦的定期免費文娛節目及地區文化藝術活動匯報

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 19/2008 號)

3. 康樂及文化事務署高級經理(九龍文化事務)馮家寬先生介紹文件。

4. 委員備悉文件。

III. 康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館舉辦的推廣活動匯報

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 20/2008 號)

5. 康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)黃高春貴女士介紹文件。

6. 委員備悉文件。

IV. 康樂及文化事務署於 2008 年 7 月至 2009 年 3 月在觀塘區舉辦的康樂體育活動計劃

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 21/2008 號)

7. 康樂及文化事務署觀塘區康樂事務經理陸智剛先生介紹文件。

8. 委員通過撥款 1,977,163 元以籌辦 2008 年 7 月至 9 月的活動及 1,974,921 元以籌辦 2008 年 10 月至 2009 年 3 月的活動。總括而言，2008/09 年度整年的康樂體育活動總開支當中 5,166,662 元由 2008/09 財政年度支付，餘額 214,290 元則由 2009/2010 財政年度支付。

V. 康樂及文化事務署於 2008 年 1 月至 2 月份在觀塘區內舉辦的康樂體育活動的匯報

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 22/2008 號)

9. 康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2 李淑玲女士介紹文件。

10. 有委員查詢某些活動的報名人數為何未能達到實際可參加的人數，如長者日營，並建議在報名及宣傳方面作出改善。康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2 李淑玲女士回應，由於同時期有另一個長者旅行活動，因此影響到長者日營的報名人數。此外，日營地點(是次日營地點為香港少林武術文化中心)亦會影響到活動的報名人數。

11. 有委員建議可在觀塘各分區進行宣傳推廣活動以增加報名的人數。康樂及文化事務署備悉委員的建議。

12. 委員備悉文件。

13. 以下委員就觀塘健康城市督導委員會撥款申請申報利益，表示兼任委員會的職務：

陳國華先生	副主席
陳華裕先生	委員
周耀明先生	委員
郭必錚先生, MH	委員
劉定安先生	委員
梁芙詠女士, MH	副主席
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
潘進源先生	委員
潘任惠珍女士	委員

VI. 2008/2009 年度觀塘健康城市督導委員會「健康美食及四季食療」撥款申請
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 23/2008 號)

14. 委員通過撥款 134,596 元以籌辦上述活動。

VII. 觀塘區健康飲食計劃「健康飲食在觀塘」撥款申請
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 24/2008 號)

15. 委員通過撥款 30,000 元以籌辦上述活動。

VIII. 「健康生活易」之健康快樂生命工程撥款申請
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 25/2008 號)

16. 委員通過撥款 86,580 元以籌辦上述活動。

IX. 2008/2009 年度觀塘健康城市督導委員會「正向心理，積極人生」社區推廣計劃撥款申請

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 26/2008 號)

17. 委員通過撥款 185,770 元以籌辦上述活動。

X. 觀塘健康城市督導委員會通訊撥款申請

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 27/2008 號)

18. 委員通過撥款 20,000 元以籌辦上述活動。

XI. 「奧運倒數 100 天暨洋紫荊紀念徑落成典禮」撥款申請

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 28/2008 號)

19. 委員通過撥款 16,550 元以籌辦上述活動。

XII. 觀塘區主要地方團體 2007/2008 年度活動撥款申請

(i) 觀塘體育促進會有限公司

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 29/2008 號)

20. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘體育促進會有限公司的職務：

周耀明先生	會長
陳華裕先生	會董
張順華先生	會董
馮美雲女士	會董
郭必錚先生, MH	執行委員
梁芙詠女士, MH	會董
潘進源先生	會董
蘇麗珍女士	會董
黃啓明先生	會董
張桂芳女士	義務秘書
吳玉玲女士	四順分會司庫
潘惠芳女士	會董
曾劍輝先生	工業分會副會長

21. 有委員建議觀塘體育促進會有限公司的活動可盡量與體育相關。
22. 委員通過撥款 385,408 元予觀塘體育促進會有限公司以籌辦上述活動。

(ii) 觀塘游泳會有限公司
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 30/2008 號)

23. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘游泳會有限公司的職務：

周耀明先生	會長
-------	----

24. 委員通過撥款 50,000 元予觀塘游泳會有限公司以籌辦上述活動。

(iii) 觀塘兒童合唱團
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 31/2008 號)

25. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘兒童合唱團的職務：

周耀明先生	副會長
馮美雲女士	委員
林建華博士, MH	執委
梁芙詠女士, MH	委員
柯創盛先生	委員
蘇麗珍女士	委員

26. 委員通過撥款 206,400 元予觀塘兒童合唱團以籌辦上述活動。

(iv) 觀塘區學校聯會
(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 32/2008 號)

27. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘區學校聯會的職務：

林建華博士, MH	主席
林 峰先生	義務法律顧問

28. 委員通過撥款 226,890 元予觀塘區學校聯會以籌辦上述活動。

(v) 觀塘區文娛康樂促進會

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 33/2008 號)

29. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘區文娛康樂促進會的職務：

馮美雲女士	會董
林建華博士, MH	會董
梁芙詠女士, MH	副會長
潘進源先生	副會長
潘兆文先生	會長
蘇麗珍女士	副會長
奚炳松先生	會董
曾劍輝先生	會董

30. 委員通過撥款 656,264.71 元予觀塘區文娛康樂促進會以籌辦上述活動。

XIII. 組成地方組織撥款審核工作小組

31. 由文康會主席陳國華先生監察及觀塘民政事務助理專員蔡梅芬女士抽籤以組成地方組織撥款審核工作小組。

32. 地方組織撥款審核工作小組的成員為 9 位，而文康會主席陳國華先生為必然成員，並會主持於 2008 年 4 月舉行地方組織撥款審核工作小組會議。有意加入的委員共有 16 位，透過抽籤形式決定由以下 9 位委員出任地方組織撥款審核工作小組的成員：

徐海山先生
洪錦鉉先生
郭必錚先生, MH
梁芙詠女士, MH
呂東孩先生
柯創盛先生
蘇麗珍女士
鄧咏駿先生
黃啟明先生

XIV. 本委員會財政報告

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 34/2008 號)

33. 委員備悉文件。

XV. 文化、康樂及體育事務委員會 2008-2009 年度活動大綱建議

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 35/2008 號)

34. 文康會秘書梁曉晴女士介紹文件。

35. 委員通過文件的建議。

XVI. 其他事項

(i) 觀塘健康城市督導委員會

(第三屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 36/2008 號)

36. 觀塘健康城市督導委員會的代表劉嘉民先生介紹文件。

37. 委員通過把 17,756 元轉撥 2008/2009 年度以支付“健康飲食在觀塘”的餘下的開支。

(ii) 地方團體在宣傳物品上放置區議會徽號的安排

38. 文康會秘書梁曉晴女士報告，在 2008 年 3 月 4 日第三次全會上曾討論有關一些接受區議會舉辦活動的團體未能把觀塘區議會的徽號及贊助字樣放在宣傳品上顯眼的位置，故此，委員建議就上述事項定下指引。區議會秘書處建議把有關指引細則交由地方組織撥款審核工作小組討論。有委員建議各個有關的委員會也可就上述指引提供意見，最後交由財務及行政委員會統一實行。

39. 委員通過有關建議。

(iii) 在流感高峰期間區議會舉辦文娛康樂活動的安排

40. 有委員表示關注流感高峰期間區議會舉辦文娛康樂活動的情況，並建議定立相關指引。

41. 有委員認為就上述事項未必能確實定下標準，建議可透過宣傳向參加者傳遞要注意的資訊。

XVII. 下次會議日期

42. 下次會議將於 2008 年 5 月 15 日(星期四)舉行。

43. 議事完畢，會議於下午 3 時 15 分結束。

本會議記錄於 2008 年 5 月 15 日獲得通過。



簽署: _____

秘書: 梁曉晴

簽署: Ben Chan _____

主席: 陳國華

觀塘區議會秘書處

2008 年 3 月